

A Saga da Família

Rockenbach

do Século XVII ao Século XXI



Coordenação de Paulo José Rockenbach

Para adquirir o livro usar o email: livrorockenbach@gmail.com

ESTUDO SOBRE A FAMÍLIA ROCKENBACH

COORDENAÇÃO DE PAULO JOSÉ ROCKENBACH



Cidade de Pünderich, Alemanha
Flagrante de Manfred Simon em 1912

© Paulo José Rockenbach – 2013
Liane Margarida Rockenbach Tarouco
rockenbach@penta.ufrgs.br

CAPA:

Navio Olbers – pintura a óleo de Carl Justus Harmen Fedeler, de 1839.
Arte final de Juliana Rockenbach e Renato Kern.

IMAGEM INTERNA: Cartão postal de Pünderich, com o castelo de Marienburg
ao fundo, foto de 1912 tirada por Manfred Simon, do lado oposto do rio Mosela.

COORDENAÇÃO: Paulo José Rockenbach

COLABORAÇÃO:

Arnildo Laurêncio Rockenbach
Estanislau Amadeu Kreutz (Dom)
Hilda Amália Rockenbach
Julieta Moecke
Liane Margarida Rockenbach Tarouco
Marlene Coleta Rockenbach
Pedro Raul Mallmann
Silvio Aloysio Rockenbach
Tadeu Rockenbach
Werner Rockenbach

DIGITAÇÃO E ESTRUTURAÇÃO:

Wagner Ramos
Elenor Luiz Penz

REVISÃO: Silvio Aloysio Rockenbach

EDITORAÇÃO E COMPOSIÇÃO: Rosele Lisboa Penz

ARTE-FINAL E IMPRESSÃO:

Editora Oikos Ltda.
contato@oikoseditora.com.br
www.oikoseditora.com.br

G326	Genealogia Rockenbach: pesquisa sobre a família Rockenbach, da origem do nome em 1135, na região dos rios Reno e Mosela, no Hunsrück, sudoeste da Alemanha, à sua ambientação no Novo Mundo. / Coordenação de Paulo José Rockenbach. – São Leopoldo: Oikos, 2013. 998 p.; il.; 17,5 x 25cm. ISBN 978-85-7843-301-7 1. Genealogia. 2. Genealogia – Família. 3. Família Rockenbach – Origem. I. Rockenbach, Paulo José. CDU 929.52 ROCKENBACH
------	---

Catálogo na Publicação:
Bibliotecária Eliete Mari Doncato Brasil – CRB 10/1184

SUMÁRIO

PREFÁCIO	11
INTRODUÇÃO	13
O ESTUDO DA GENEALOGIA	17
I – COMO UTILIZAR ESTE LIVRO	19
Abreviaturas	21
Convenções – Sinais básicos de genealogia	21
Sistema de numeração	22
Sistema de catalogação	23
Busca pelo nome e prenome	24
Grafiás e correspondência de prenomes nas línguas alemã e portuguesa	25
Grau de parentesco nas linhas direta e colateral	30
Tabela comparativa das linhas ascendente, descendente e colateral	32
II – A HISTÓRIA DA FAMÍLIA ROCKENBACH	35
A HISTÓRIA DO SOBRENOME ROCKENBACH	37
BRASÃO DA FAMÍLIA ROCKENBACH	39
AS ORIGENS DA FAMÍLIA ROCKENBACH	41
Por Liane Margarida Rockenbach Tarouco	
Introdução	42
A vida na Alemanha no século XVI	43
A viagem para o Brasil	59
Os primeiros tempos	63
O acultramento	64
Educação	65
Envolvimento em guerras e revoluções	67
CRÔNICAS, CARTAS E PUBLICAÇÕES	73
Família Rockenbach – Fé e Vida	73
Por Dom Estanislau Amadeu Kreutz	
A História de Adão Carlos Rockenbach	89
Por Tadeu Rockenbach	

Adão Aloísio Rockenbach: Uma Liderança Pioneira dos Primórdios da Colonização no Vale do Taquari.....	111
Por Pedro Raul Mallmann	
A Família Rockenbach na Comunidade: O Legado Transmitido por Gerações ..	123
Por Arnildo Laurêncio Rockenbach	
A emigração de Johann Nikolaus Rockenbach, de Wüschheim, Alemanha, para Agudo, no Brasil.....	137
Por Silvío Aloysio Rockenbach	
Carta endereçada a Mathias Rockenbach, na Alemanha, em 1832.....	143
Texto original em alemão por Mathias Franzen, cunhado de Mathias Rockenbach	
Tradução livre e revisão por Silvío Aloysio Rockenbach	
Crônica da Família de Jacob Rockenbach, em alemão	157
Por Joachim Peter Rockenbach e Alberto Benno Rockenbach	
Crônica da Família de Jacob Rockenbach, em português.....	165
Tradução livre e comentada por Lygia Maria Rockenbach Kullack	
Centenário da Imigração de Johann Daniel Rockenbach.....	175
Texto original em alemão publicado no periódico <i>Der Familienfreund-Kalender</i> em 1929	
Tradução livre por Silvío Aloysio Rockenbach	
Rockenbach no Sul e Rocumbak/Rocumback em São Paulo/Rio de Janeiro	179
Por Silvío Aloysio Rockenbach	
Família Rockenbach no Paraná	183
Por Julieta Moecke e família	
Carta Escrita em 1877, de próprio punho, por Anna Margaretha Rockenbach ao seu filho Adam Aloisius Rockenbach.....	185
Manuscrito em alemão gótico por Anna Margaretha Rockenbach	
Versão do alemão gótico para o alemão em letras latinas por Vitor Volker Gans e Ilse Evers Gans	
Tradução livre por Silvío Aloysio Rockenbach	
ENCONTROS DA FAMÍLIA	189
Por Silvío Aloysio Rockenbach	
III – A GENEALOGIA ROCKENBACH NA ALEMANHA	209
Auswanderung nach Brasilien / Emigração para o Brasil	211
Texto original em alemão por Werner Rockenbach	
Tradução livre por Silvío Aloysio Rockenbach	
Mapa da República Federal da Alemanha em 2013.....	221
Mapa do Estado de Rheinland-Pfalz com destaque da região do Hunsrück.....	222
Mapa com relevo da localização das cidades onde viveram os emigrantes Rockenbach ...	223
Os imigrantes que vieram para o Rio Grande do Sul	224
O imigrante que veio para São Paulo	224
A ascendência dos imigrantes e seu grau de parentesco	225

IV – ÁRVORE GENEALÓGICA DA FAMÍLIA ROCKENBACH.....	227
Descendentes de Johann Hermann Rockenbach.....	229
Descendentes de Johann Daniel Rockenbach.....	249
Descendentes de Mathias Rockenbach.....	501
Descendentes de Johann Nikolaus Rockenbach.....	773
Descendentes de Peter Joseph Rockenbach.....	859
ÍNDICE ONOMÁSTICO DA FAMÍLIA ROCKENBACH.....	877
V – FAMÍLIA REICHENBACH/REICHEMBACH.....	959
Família Reichenbach/Reichembach.....	961
Por Silvio Aloysio Rockenbach	
Informação estruturada da genealogia da família Reichenbach.....	966
Descendentes de Johann Reichenbach.....	969
ÍNDICE ONOMÁSTICO DA FAMÍLIA REICHENBACH.....	991
Formulário para encaminhamento de retificações	995

As pesquisas retrocederam até meados do século XVI, onde registros genéricos relacionam um professor de nome Abraham Rockenbach, originário do leste da Alemanha. De nível universitário, suas publicações são de cunho científico sobre astrologia, não sendo possível relacioná-lo à árvore genealógica da família sobre a qual se construiu esta obra. As buscas localizaram e apontam Johann Hermann Rockenbach, nascido em 1640/41 e habitante da região de Gehlweiler, Hunsrück, como o mais remoto ancestral dos Rockenbach que emigraram para o Brasil.

A genealogia de Johann Herrmann, que faleceu em 1695, conforme atestado de óbito localizado na região, foi perpetuada com a sua descendência, como se descreve a seguir. Johann foi casado com Anna Apolonia, com a qual teve sete filhos. Do seu sexto filho, Nikolaus Rockenbach, continua a ramificação que leva ao Brasil. Nikolaus casou duas vezes. No primeiro casamento foi pai de nove filhos e, no segundo, de mais cinco. O quinto filho do segundo casamento foi Johann Daniel, nascido em 03 de março de 1737. Johann Daniel se estabeleceu na cidade de Pünderich, cuja cidadania fez por merecer ao se apresentar como voluntário para lutar pela Prússia na Guerra dos Sete Anos, de 1756 a 1763. No final do conflito foi-lhe concedido este direito. Nesta localidade ainda hoje residem alguns de seus descendentes.

Prosseguindo com os levantamentos de dados da linha da descendência, encontramos o registro do casamento de Johann Daniel no ano de 1765 com Ana Christina Mees, de cujo matrimônio nasceram 13 filhos. O primogênito deles, Mathias, nascido em 23 de setembro de 1765, é o elo de continuação da ascendência familiar. Em 09 de fevereiro de 1795, Mathias se casou com Agnes Tillmann, de cuja união nasceram nove filhos, dos quais o quinto, Johann Daniel, nascido em 10 de dezembro de 1803, emigrou para o Brasil em 1828, iniciando a era gaúcha da família.

A obra mostra que os registros, existentes a partir de 1640/41, são relativamente completos e favorecem o estabelecimento das relações e inserção histórica e social entre os habitantes da região de onde os Rockenbach vieram. Apresenta ilustrações e anexos vinculados aos protagonistas e relata com riqueza de detalhes a vida e posicionamentos históricos da Alemanha durante o século XVIII. Os conflitos entre os diversos reinos decorrentes de disputas territoriais permitem entender os desdobramentos que motivaram as emigrações. Aqui vale referir o profícuo e incansável trabalho da pesquisadora Prof^a. Liane Margarida Rockenbach Tarouco, com viagens não só para a Alemanha como também aos Estados Unidos da América, na busca de informações e documentos que instruíram um importante texto deste capítulo sobre *As origens da família Rockenbach*.

Na sequência, são apresentadas diversas crônicas com relatos sobre a vida dos imigrantes Rockenbach no Brasil, evidenciando a vida religiosa, atividades comunitárias e exercícios de liderança, bem como publicações históricas de antepassados relacionados à imigração da família e de seus descendentes. Dentre estes textos vale referir

a exaustiva reportagem do economista Tadeu Rockenbach com seu irmão historiador Prof. Arnildo, que seguiu, passo a passo, a controvertida figura de Adão Carlos Rockenbach em suas escaramuças na região norte do Rio Grande do Sul e em seu refúgio final, na Argentina. A destacar, também, a contribuição do periódico editado na língua alemã, *Der Familienfreund-Kalender*, que deu publicidade a algumas destas histórias.

No encerramento deste capítulo temos uma descrição dos encontros da família, realizados de dois em dois anos, sempre no primeiro final de semana após a Páscoa, desde o primeiro em 1999, na cidade de São José do Hortêncio, no Rio Grande do Sul, até o de 2011, realizado na cidade de Chapecó, no Estado de Santa Catarina. As projeções para os próximos encontros, com localidades e datas já definidas, vão até o ano de 2021, quando se realizará o XII Encontro em Caxias do Sul, RS.

CAPÍTULO III – Este capítulo é integrado por um texto que conta a história da emigração dos Rockenbach da Alemanha para o Brasil, de autoria de Werner Rockenbach na língua alemã, com tradução do jornalista Sílvio Aloysio Rockenbach para a língua portuguesa.

Apresenta também mapas com a localização das cidades de onde os imigrantes saíram e um resumo das viagens, indicando datas e meios de transporte com que chegaram ao Rio Grande do Sul e a São Paulo, bem como uma planilha demonstrando a origem de cada um deles na árvore genealógica.

CAPÍTULO IV – Este capítulo contém os dados que interessam mais diretamente aos integrantes da Grande Família Rockenbach, ou seja, a árvore genealógica. Como não poderia deixar de ser, este capítulo inclui todos os Rockenbach que emigraram para o Brasil, bem como seus filhos e descendentes, intercalados com fotografias de família e eventuais breves relatos.

O levantamento dos descendentes, efetuado concomitantemente com as pesquisas da história da família, forma hoje um arquivo com mais de duas mil fichas. Elas contêm os dados genealógicos pessoais, dos descendentes e dos demais familiares, totalizando cerca de 20 mil pessoas.

CAPÍTULO V – O capítulo final traz mais um relato sobre as transmutações do sobrenome Rockenbach, ocorridas também em São Paulo, onde derivou para Rocumbak e Rocumback. No Rio Grande do Sul, o sobrenome Reichenbach e Reichembach também sofreu várias transmutações, inclusive para Rockenbach e Rochemback.

As pesquisas realizadas sobre a família Reichenbach, em decorrência desta transmutação, se encontram no texto Rockenbach e Reichenbach e, resumidamente, em demonstrativo estruturado que precede a Árvore Genealógica Reichenbach.

A árvore genealógica dos Reichenbach encontra-se no final do livro, sob o título Descendentes de Johann Reichenbach e contém as informações apuradas até o lançamento deste trabalho.

CONCLUSÃO – Evidentemente que o resultado deste trabalho não é obra que se construa sem coleta exaustiva de dados das mais variadas fontes. Dentre estas, citamos os manuscritos legados por Clemens August, Pe. Edmundo Pedro, Prof. Dr. Dr. Leopoldo Tarcisio Rockenbach, todos membros da família Rockenbach, publicações de livros com genealogia de consanguinidade cruzada, contribuição de pesquisadores e genealogistas como o Ir. Roque Puhl, Ruy Dagoberto Bersch e muitos outros, que colaboraram com envio de documentos, fotografias e informações sobre fatos relevantes das famílias.

Colaboraram, no mesmo sentido, impressos como a crônica familiar narrada por Jacob Rockenbach em 1903; as notícias veiculadas pelo almanaque *Der Familienfreund-Kalender*, que em 1922 publicou uma carta, escrita em 1832 pelo imigrante Mathias Franzen, endereçada ao seu cunhado Mathias Rockenbach, na Alemanha; e em 1929 noticiou o centenário da imigração de Daniel Rockenbach e a disseminação de seus descendentes no sul do Brasil, Argentina e Paraguai, bem como as pesquisas levadas a efeito por Werner Rockenbach, residente em Biebern, no Hunsrück, Alemanha.

Devemos reconhecer também a valiosa contribuição dos confrades do Instituto de Genealogia do Rio Grande do Sul – INGERS, aos quais agradecemos reverenciando a memória de um de seus fundadores, o renomado pesquisador e genealogista Hugo Egon Petry (*in memoriam* +31.01.2002) que, com suas experiências e publicações, colaboraram com esta obra, dando apoio, incentivo e esclarecimentos.

Existem falhas ao longo dos dados cadastrados, como a falta de datas, descendências e erros na grafia de nomes e sobrenomes, razões pelas quais pedimos desculpas antecipadamente, embora os dados tenham sido estruturados por sistema informatizado a partir dos dados recebidos e nele cadastrados. Muitas informações nos foram remetidas em letra cursiva, o que pode ter gerado cadastros como sendo Rockenbach em detrimento de outros sobrenomes. Os interessados em aprimoramento podem contribuir para que seja possível, em próxima edição, corrigir os eventuais equívocos. Fica o convite para que o façam mediante comunicação escrita, preenchendo o formulário disponível no final deste livro, ou então valendo-se do formulário eletrônico inserido no site da família (www.familiarockenbach.com.br).

Boa leitura!

Paulo José Rockenbach

“Was man schreibt, das bleibt.”
[“O que se escreve permanece.”]